

Политика HSMR в области охраны здоровья и обеспечения безопасности труда (Версия №0)

НІТАСНІ

Reliable solutions

Беря за основу принцип «безопасность и здоровье работников – превыше всего», мы активно развиваем деятельность по безопасности труда для всех сотрудников на всех рабочих местах, включая работников компаний-подрядчиков и поставщиков. Мы твердо верим в то, что все инциденты на рабочем месте можно предотвратить, поэтому наша основная задача – искоренить факторы риска на производстве и создать безопасное и комфортное место для работы.

1. Объединяя ответственность руководителей по осуществлению деятельности по охране труда и обеспечению эффективных контрмер и сильное желание всех сотрудников (в т. ч. компаний-подрядчиков и поставщиков) иметь гарантии собственной безопасности, мы постоянно улучшаем рабочую среду, пытаясь предотвратить потенциальные инциденты, и совершенствуем систему управления вопросами по охране труда для повышения показателей безопасности.
2. В целях исполнения наших обязательств по соблюдению требований по охране труда мы укрепляем систему управления, четко разделяя соответствующие роли и обязанности, а также обеспечивая исполнение Законов, постановлений и стандартов в области охраны труда, действующих на территории РФ, а также прочих требований в области безопасности (включая правила HSM и Цучиуры), если они применимы к деятельности HSMR.
3. Для обеспечения наличия необходимых знаний и навыков у сотрудников, мы проводим обучение по охране труда и технике безопасности. В то же время, чтобы сотрудники не теряли бдительности в отношении понимания «рисков и опасностей», мы требуем от них соблюдения основных правил и рабочих инструкций.
4. Мы обеспечиваем безопасность на рабочих местах с помощью оценки рисков, связанных с использованием оборудования, выполнением рабочих процессов и работой с химическими веществами; а также посредством заблаговременного устранения потенциальных опасностей и факторов риска. В частности, мы стремимся к полному предотвращению таких инцидентов на производстве, как: зажим между движущимися и вращающимися объектами, падение с высоты, порезы и ссадины, несчастные случаи на производстве, вызванные нехваткой опыта у работника (падение тяжелых предметов, столкновение машины с другой машиной или с препятствием).
5. В случае инцидента на производстве незамедлительно выясняется истинная причина его возникновения, разрабатываются меры для предотвращения повторения инцидента и обеспечивается их выполнение всеми соответствующими отделами.
6. С целью создания здоровых и безопасных условий на рабочих местах, нами разрабатываются меры по созданию комфортной рабочей среды и улучшению самочувствия работников, основанные на данных регулярных медицинских осмотров.
7. С целью повышения уровня охраны труда на всех предприятиях Хитачи Констракшн Машинери Групп обеспечивается обмен информацией и сотрудничество с другими производственными компаниями.
8. Для достижения целей данной политики по охране труда задействованы необходимые управленческие ресурсы, создан комитет для работников и их представителей, установлены соответствующие целевые показатели для завода в целом и каждого отдела в частности, которые будут регулярно подвергаться анализу и пересматриваться при необходимости.
9. Данная политика по охране труда должна быть доведена до сведения всех сотрудников завода HSMR и всех заинтересованных сторон.

Директор Производственного Дивизиона ООО «Хитачи Констракшн Машинери Евразия»

Н 李智之 Койва Томоюки (22 / Октябрь / 2020)

Based on the principle "Safety and health of our workers are our first priority", we are actively promoting occupational safety activities for all employees at all workplaces, including employees of contractor companies and suppliers. We believe that all incidents in the workplace are preventable, therefore our main goal is to eradicate risk factors in the workplace and create a safe and comfortable place to work.

1. By combining the responsibility of managers to implement health and safety activities and ensure the development / implementation of effective countermeasures and the strong desire of all employees (including employees of our contractors and suppliers) to guarantee their own safety, we are constantly improving the working environment, trying to prevent potential incidents, and optimizing the management system of occupational health and safety to perfect our safety performance.
2. In order to fulfill our obligations to comply with occupational health and safety requirements, we strengthen the management system, clearly defining the respective roles and responsibilities, as well as ensuring the implementation of laws, regulations and standards in the field of occupational health and safety which are in force in the territory of the Russian Federation, as well as other safety requirements (including the ones issued by HCM and Tsuchiura factory), if they are applicable to HCMR activities.
3. To secure the necessary knowledge and skills of employee, we provide occupational health and safety training. At the same time, in order to maintain employees' vigilance to recognize "danger as dangerous", we make them follow the basic rules and basic work procedures.
4. We ensure safety in the workplace by assessing the risks associated with the use of equipment, the execution of work processes and work with chemicals, and by proactively eliminating potential hazards and risk factors.
In particular, we strive to completely prevent accidents at work, such as: being caught between objects, being caught in rotating objects, falls from a height, cuts and abrasions, accidents at work caused by a lack of employee's experience (falling of heavy objects, collision of a machine with another machine or with an obstacle).
5. In case of an occupational incident, it is necessary to immediately identify its true-motivative cause, develop measures to prevent the recurrence of the incident, and ensure their implementation by all relevant departments.
6. In order to maintain the health and positive workplace, we develop measures to create a comfortable working environment and improve the well-being of employees, based on data of regular medical examinations.
7. In order to improve the level of occupational health and safety at all enterprises of Hitachi Construction Machinery Group, we implement the information exchange and cooperation with other manufacturing companies.
8. To achieve the objectives of the present policy, we deploy all the necessary management resources, establish a committee of workers and their representatives, and set the appropriate targets for the plant as a whole and each department in particular, which will be regularly reviewed and revised as necessary.
9. The present policy must be communicated to all employees of HCMR factory and other relevant parties.

Hitachi Construction Machinery Eurasia LLC Production Division Director

小賀智之

Koiwa Tomoyuki (22/ Oct. 2020)